

الدليل التوجيهي والأسئلة الشائعة

جدول المحتويات

1. عن ابتكر سوريا
2. آلية وشروط التقدّم
3. اختيار وتقييم الطلبات
4. المشاريع المؤهلة للحصول على الدعم

1. عن ابتكر سوريا

ابتكر سوريا هو مشروع ينفذ بالشراكة بين اتجاهات - ثقافة مستقلة والمجلس الثقافي البريطاني، ويسعى إلى تعزيز قدرات الفنانين/ات على المساهمة في تطوير مجتمعات أقوى وأكثر تماسكاً من خلال تصميم وتنفيذ مبادرات فنية مجتمعية تهتم بالتجربة والسوية الفنية. كما يدعم المشروع الأفراد والمبادرات لبناء مهارات جديدة، ولتطوير خبراتهم وللتواصل مع الممارسين المبدعين المهتمين بعلاقة الفنون بالممارسات المجتمعية.

يتوجه ابتكر سوريا إلى كافة الفنانين السوريين المتواجدين في الأردن، تركيا، سوريا، لبنان، مصر وأوروبا. ويمكن للفنانين المتواجدين في سوريا التقدم لفئة دعم تطوير الأفكار فقط.

تمكن الدورة الثالثة من المشروع الفنانين من بناء مهاراتهم الفنية والتقنية واستخدامها ضمن سياق التغيير الاجتماعي وذلك من خلال إطارين:

- دعم المشاريع: يتم من خلاله دعم خمسة مشاريع في كافة مجالات التعبير الفني والممارسات الإبداعية، وتتضمن حزمة الدعم المكونات التالية:

- فرص تدريب ومصاحبة فنية من قبل خبراء محليين ودوليين
- فرص تشبيك مباشر مع شبكات فنية محلية ودولية
- دعم مالي يصل إلى 10000 دولار أمريكي لكل مشروع

- دعم تطوير الأفكار: وهو مسار دعم جديد يتم من خلاله إتاحة الفرصة أمام خمسة أصحاب أفكار مبتكرة لتطوير خبراتهم في فهم الفنون والتغيير المجتمعي. يوفّر هذا المسار مساحة اختبار وبحث للراغبين في إنضاج وتطوير مقترحات إبداعية، وتتضمن حزمة الدعم المكونات التالية:

- فرص تدريب ومصاحبة فنية من قبل خبراء محليين ودوليين
- إقامات فنية مع مؤسسات ذات خبرة في العمل الفني المجتمعي
- حزمة من الدعم المالي والعيني لتطوير مقترحات الأفكار واختبار مسارها و/أو أجزاء منها

مركزات ابتكر سوريا

يرتكز ابتكر سوريا على نقطتين أساسيتين:

- إن بناء المهارات الإبداعية والتحليلية للفنانين السوريين وتوفير مساحة مشتركة للتجريب والتعلم والحوار يزيد من قدرة المجتمعات المحلية والفنانين على مناقشة التحديات المشتركة.
- إن خلق فضاء للحوار والتفاعل بين الفنانين السوريين الناشئين والمكرسين وشبكاتهم إضافة إلى صانعي القرار، من شأنه أن يزيد من الترويج والوعي بدور الفن في الأزمات.

أهداف المشروع

يهدف ابتكر سوريا الى:

- زيادة قدرة الفنانين والمنظمات المجتمعية على تقديم مشاريع فنية لها تأثير إيجابي على المجتمع وتساهم في بناء مجتمعات أكثر شمولاً وتماسكاً
- زيادة مشاركة المجتمعات المتنوعة (من السوريين وغيرهم) في مبادرات فنية مجتمعية تهتم بالتجربة والسوية الفنية
- زيادة التعاون والتواصل بين المنظمات المجتمعية العاملة في الفنون في الأردن، تركيا، سوريا، لبنان، مصر وأوروبا من جهة وبين المملكة المتحدة والفاعلين الدوليين من جهة أخرى

2. آلية وشروط التقدّم

• كيف يتم التقدّم إلى ابتكر سوريا؟

يتم التقدّم حصراً من خلال تعبئة الإستمارة المتوفرة على الموقع www.ettijahat.org، وإرسالها مع المرفقات المطلوبة عبر البريد الإلكتروني createsyria@ettijahat.org

• ما هي الملفات المطلوب التقدّم بها؟

- طلب التقدّم للمشاركة من خلال ملء الإستمارة إلكترونياً بشكلٍ كامل وباللغة العربية حصراً
- السيرة المهنية المحدثة لصاحب/ة الإستمارة CV
- فيديو لا تتجاوز مدته 60 ثانية، لشرح رغبتكم في التقدّم إلى ابتكر سوريا وكيف تتصورون أن مشروعكم أو فكرتكم ستكون مفيدة لكم على الصعيد المهني
- صورة واضحة عن الهوية الشخصية للمتقدم/ة أو جواز السفر صالح حتى نهاية العام 2020
- صورة عن وثيقة الإقامة
- ملف عن عمل المجموعة و/أو المبادرة في حال التقدّم من قبل مجموعة أو مبادرة
- نماذج من مشاريع منفذة سابقاً

• كيف أتشارك معكم الوثائق والصور أو الفيديوهات (Media files)؟

- يمكن مشاركة نماذج الأعمال السابقة بالبريد الإلكتروني ضمن صيغة Word أو PDF شرط أن لا يزيد حجمها عن 5 ميجابايت
- يمكن إرسال صور بصيغة JPEG شرط أن لا يزيد حجمها عن 10 ميجابايت
- يمكن إرسال ملفات فيديو أو ملفات صوتية بالبريد الإلكتروني في حال كان حجمها لا يزيد عن 6 ميجا بايت أو عبر إرسال روابط هذه الملفات عبر Dropbox أو WeTransfer أو Google Drive

• ما هو الموعد النهائي لتقديم الطلبات؟

يتم استقبال الطلبات حتى منتصف ليل 15 نيسان/ أبريل 2020 بتوقيت بيروت. ولن ينظر في أي طلب يصل بعد هذا التاريخ مهما كان السبب.

• هل سيتم تأكيد استلام الطلب؟

يمكنكم التأكد من استلامنا لطلبكم حين يصلكم "إشعار استلام إلكتروني". في حال عدم استلامكم للإشعار الإلكتروني يرجى إعادة الإرسال من جديد.

• من يحق له التقدّم؟

يحق التقدّم للفنانين الأفراد أو مصممي المشاريع الفنية ممن لا يزالون في بداية حياتهم المهنية و/أو من أصحاب الخبرة. يشجع المشروع المتقدمين على المشاركة، سواء أكانوا أفراداً أو مجموعات ومبادرات تهتم بالبرمجة الفنية، كما يشجع على التعاون والشراكة بين مختلف الفاعلين الثقافيين. يشمل هذا كافة الفنانين السوريين ومن في حكمهم من الفلسطينيين السوريين المقيمين في الأردن، تركيا، سوريا، لبنان ومصر بالإضافة إلى الفنانين المتواجدين في أوروبا، ممن هم بين الـ 22 و الـ 40 عاماً، ويمكن لأصحاب الأفكار من الفنانين الأفراد المقيمين في سوريا التقدّم إلى فئة دعم تطوير الأفكار فقط.

تبحث اتجاهات والمجلس الثقافي البريطاني عن مجموعة متنوعة من الفنانين والممارسين الإبداعيين للمشاركة في ابتكر سوريا، وتشجع المؤسسات بقوة الفنانين والممارسين الإبداعيين من ذوي الاحتياجات الخاصة و/أو الصم والبكم على التقدم، ويشمل ذلك يشمل ذوي الاحتياجات الخاصة الذين يعانون من إعاقات جسدية أو عقلية أو فكرية أو حسية طويلة الأمد والذين يواجهون أي حواجز يمكن أن تعيق مشاركتهم الكاملة والفعالة في المجتمع.

• هل التقدم إلى ابتكر سوريا مفتوح للفنانين من جميع الجنسيات؟

يتوجه ابتكر سوريا إلى الفنانين السوريين ومن في حكمهم من الفلسطينيين السوريين، وتشجع اتجاهات والمجلس البريطاني على التعاون بين الفنانين المشاركين وأقرانهم، وتعال المشاريع التي تتضمن تعاونات عضوية فرصة أقوى في الدعم شرط استيفاء العناصر الفنية الأخرى.

• هل يحق للمبادرات والتجمعات الفنية التقدم إلى ابتكر سوريا؟

يحق لجميع المبادرات والتجمعات الفنية التقدم بطلب من خلال صاحب/ة أو مديرة/ة للمشروع ويكون هو/هي المتقدم/ة والمسؤول/ة عن تنفيذ المشروع خلال مرحله المختلفة.

• ما المطلوب مني في حال قبولي في ابتكر سوريا؟

يشترط بالمقبولين الالتزام بكافة مكونات المشروع والتي تتضمن:

- حضور برنامج التدريب كاملاً دون تغيب عن أي جلسة والذي يتضمن على الأقل ورشة تدريبية مكثفة في بداية المشروع، وورشة عمل تشاركية مع جميع المستفيدين في نهاية العام 2020 إضافة إلى برنامج مرافقة فني يصمم بحسب كل مشروع
- في حال التقدم عن فئة دعم المشاريع، تنفيذ المشروع ضمن الشروط والمعايير والمهل المحددة
- في حال التقدم عن فئة دعم تطوير الأفكار، الالتزام بحضور الورشات و/أو الإقامات الفنية ضمن الشروط والمعايير والمهل المحددة
- تقديم تقارير تطوّر مسار العمل
- التفاعل المستمر مع فريق مؤسسة اتجاهات خلال فترة العمل

• هل يمكن تقديم طلب الإستمارة بلغة أخرى غير اللغة العربية؟

يشترط ملء استمارة التقدم باللغة العربية حصراً، ويمكن إرفاق كافة الملفات الأخرى باللغة الإنجليزية أو الفرنسية.

• هل يمكن تقديم أكثر من إستمارة من نفس المتقدم/ة؟

لا.

• هل يمكن تقديم إستمارة دعم مشروع وإستمارة دعم أفكار؟

يحق لكل متقدم/ة إرسال إستمارة واحدة مع تحديد شكل الدعم المطلوب، ويحق للجنة الاختيار اقتراح تعديل شكل الدعم من دعم المشروع إلى دعم تطوير الأفكار بعد موافقة صاحب/ة الطلب.

- **لدي مشروع منجز، هل أستطيع التقدم إلى ابتكر سوريا لإعادة تقديمه؟**
لا ينظر في طلبات التقدم للمشاريع المنجزة، إلا إذا كان المشروع سينفذ مرة أخرى في موقع مختلف عن الذي نفذ فيه سابقاً، وبشرط موافقة أصحابه على إعادة تطويره بناء على معايير ابتكر سوريا.
- **هل يمكن لمن حصل على دعم سابق من مؤسسة اتجاهات التقدم إلى ابتكر سوريا؟**
نعم.
- **هل يمكن التقدم إلى ابتكر سوريا لمن هو حاصل حالياً على دعم في برنامج آخر لاتجاهات؟**
تقوم سياسة اتجاهات مع شركائها على توسيع قاعدة المستفيدين قدر الإمكان، وعليه ستكون الأولوية للمتقدمين الآخرين.
- **هل يمكن لمن حصل على دعم في برنامج ابتكر سوريا في دوراته السابقة التقدم إلى الدورة الثالثة؟**
تقوم سياسة اتجاهات مع شركائها على توسيع قاعدة المستفيدين قدر الإمكان، وعليه ستكون الأولوية للمتقدمين الجدد.
- **هل سيتم إبلاغ جميع المتقدمين بنتائج الاختيار؟**
سيتم إعلام المتقدمين الذين تم قبولهم فقط في النصف الأول من شهر أيار/ مايو 2020، وستنشر نتائج التحكيم على الموقع _ www.ettijahat.org وعلى صفحة اتجاهات على [الفييس بوك](http://www.facebook.com/ettijahat) كما على موقع المجلس الثقافي البريطاني syria.britishcouncil.org وعلى صفحته على [الفييس بوك](http://www.facebook.com/syria.britishcouncil.org).

3. اختيار وتقييم الطلبات

• كيف تتم عملية اختيار الطلبات؟

تقوم لجنة فنية متخصصة من خبراء الفنون والثقافة من المجتمعات المعنية بدراسة واختيار مقترحات المشاريع والأفكار التي سيتم دعمها، تبقى أسماء اللجنة سرية حتى إعلان النتائج. ينقسم اختيار المشاركين إلى مرحلتين، تبدأ الأولى بتقييم فردي لكل عضو من أعضاء اللجنة يليها تقييم جماعي لاختيار خمسة مشاريع وخمسة أفكار مشاريع.

تتم دراسة الطلبات المستوفية لجميع الشروط المعن عنها، ولن ينظر في الطلبات التي لا يرتبط محتواها بالإطار العام لابتكر سوريا. كما لن ينظر في الطلبات التي لا تتوافق إدارياً و/أو من حيث المحتوى مع معايير التقييم.

تعمل اللجنة على تفضيل الطلبات التي من المرجح أن تستفيد بشكل كبير من ابتكر سوريا، والتي تقدم تأثيراً اجتماعياً أو تعد بتقديم ذلك مستقبلاً.

• ما هي المعايير التي تعتمدها اللجنة في اختيار المشاريع؟

تعتمد اللجنة في اختيارها على المعايير التالية:

الارتباط مع أهداف ابتكر سوريا

- فهم الواقع المحلي والحساسية العالية للعمل مع المجتمعات والممارسات الفنية
- مستوى التجريب والتجديد في مقاربة الفن والتغيير المجتمعي
- فرص إشراك المجتمعات المحلية بالمشروع أو الفكرة المقترحة

جاهزية المتقدم و/أو فريق المشروع

- قدرة فريق المشروع على تنفيذ المشروع أو قدرة صاحب/ة الفكرة على تطوير المقترح الفني
- الرغبة والشغف بالعمل مع المجتمعات من خلال أطر مبتكرة وغير تقليدية
- الرغبة في التعلم من البيئة المحيطة ومن خلال المشاركة مع الآخرين
- مدى استفادة صاحب/ة المشروع أو صاحب/ة الفكرة من ابتكر سوريا

• هل يعتمد اختيار الطلبات على جودة الإستمارة فقط؟

يولي مشروع ابتكر سوريا اهتماماً كبيراً للمساهمة الشخصية والاستثمار في أصحاب المشاريع والأفكار، ومن هنا نشجعكم على العناية بالمرقات المرسله والتي سيتم تقييمها بشكلٍ جدي

4. المشاريع المؤهلة للحصول على الدعم

معلومات عامة

• هل من مكان/أمكنة محددة) لتنفيذ المشروع؟

يمكن تنفيذ المشروع في أي مكان في بلد إقامة المتقدم.

• ما الذي يزيد من فرصتي في الحصول على دعم ابتكر سوريا؟

يسعى ابتكر سوريا إلى دعم مشاريع فنية تحقق تعاوناً حقيقياً بين الفنانين السوريين وأقرانهم، وستكون الأفضلية للمشاريع التي تحقق تقييماً عالياً في النقاط المذكورة أعلاه تحت قسم "اختيار وتقييم الطلبات" والتي يرتبط محتواها مع الإطار العام لابتكر سوريا.

• ما هي الأنواع الفنية التي يتم دعمها؟

يتم استقبال طلبات في كافة المجالات الفنية ودون استثناء، ويرحب ابتكر سوريا بدعم المقترحات الإبداعية الخارجة عن الأطر الاعتيادية والتقليدية والتي تهتم بالجودة الفنية، بحيث تقوم هذه المشاريع بمساعدة المستفيدين على تطوير مهاراتهم الفنية التقنية وتعزز من جودة الفنون المجتمعية.

• ما هي المشاريع التي لا تقع ضمن نطاق دعم ابتكر سوريا؟

- المشاريع التعليمية والتنموية ومشاريع إنتاج الفنون
- الأنشطة التي لا تشرك المجتمعات بشكلٍ عضوي ولا تتضمن أي مسار عمل إشراكي
- تنفيذ ورشات تدريبية بشكل متكرر دون تقدم أو تطور (مثال جلسة رسم أسبوعية على مدى 6 أشهر دون منهج فني تراكمي)
- جزء محدد من مشروع في مؤسسة أو مبادرة ثقافية تم تصميمه بشكلٍ كامل ولا يمكن إعادة تطويره

• ما المقصود بالمرافقة الفنية؟

هو أحد مكونات الدعم الذي يوفر من خلاله ابتكر سوريا فرصة للمستفيدين للمناقشة والحوار مع خبراء فنيين لديهم معرفة في العمل الفني وحساسياته في السياق المجتمعي، يتيح هذا المكون للحاصلين على الدعم الفرصة لتوسيع مداركهم وخلق مساحة نقاش فني آمنة.

• كيف يتم اختيار المرافق/ة الفني/ة؟

تعطى الأولوية للمشاركين في اختيار المرافقين الذين يؤدون التعاون معهم ضمن المعايير التالية:

- خبرة سابقة في مجال الفن المجتمعي وأن يكون قد سبق له/ا أن أنجز مشاريع فنية مجتمعية (يمكن أن يكون مستفيداً سابقاً من ابتكر سوريا)
- الإلمام بالمجال الفني الذي تم اقتراحه للعمل عليه
- التوفر والجاهزية لمتابعة وإرشاد صاحب/ة المشروع أو الفكرة

• متى يتم تحديد المرافق/ة الفني/ة؟

يتم تحديد المرافق/ة بعد إنهاء مرحلة التدريب الأولى مباشرةً وبالتوافق بين المشاركين وفريق ابتكر سوريا.

- من يمتلك الحقوق الفنية والفكرية للمشاريع المدعومة؟
يملك أصحاب المشاريع التي تم دعمها كامل الحقوق على المنتج الفني، مع الحفاظ على ذكر الحصول على دعم المشروع المنفذ من قبل ابتكر سوريا. يحق لاتجاهات والمجلس الثقافي البريطاني نشر واستخدام أجزاء من المشروع خلال وبعد تنفيذه لأغراض غير ربحية، مع ذكر اسم صاحب/ة المشروع أو المؤسسة على الدوام.

فئة دعم المشاريع

- ما هو عدد المشاريع التي سيتم دعمها؟
سيتم اختيار خمسة مشاريع لتحصل على دعم، ولن يتم تقسيم الدعم إلى قطاعات فنية محددة، إنما سيتم التركيز على أفضل المشاريع التي تم استقبالها.

- ما هي مدة تنفيذ المشاريع؟
الفترة المحددة لتنفيذ المشروع سنة كحد أقصى، من تموز/ يوليو 2020 وحتى حزيران/ يونيو 2021 كحد أقصى.

- لدي رغبة في تأسيس نادٍ مسرحي أو فرقة موسيقية، هل يمكنني التقدم إلى ابتكر سوريا؟
نعم، حيث يتوجه ابتكر سوريا إلى دعم المشاريع القادرة على الاستدامة.

- لدي رغبة في إنجاز حفلة موسيقية أو عرض مسرحي أو نشاط فني آخر، هل هذا ينطبق على المشروع؟
نعم، شرط أن تقوموا بإشراك المستفيدين ضمن مراحل العمل المختلفة. كلما كانت المشاريع قائمة على تطوير مهارات المشاركين الفنية وتعزيز قيمة الفنون كلما كانت فرصتها أقوى، بحيث تكون هذه الحفلة أو هذا العرض نتيجة لعمل يترك أثراً لدى المشاركين فيه.

- هل هناك فئات معينة يجب أن تتوجه إليها المشاريع؟
يمكن أن تكون الفئة المستهدفة مؤلفة من كل الأجناس والأعمار ويرحب ابتكر سوريا بالمشاريع التي تعزز الدمج بين الفئات وخصوصاً المهمشة منها.

- ما هي شروط الدعم المالي؟
 - عند توقيع العقد يتم تحويل مبلغ سبعين بالمئة من قيمة الدعم، وبعد إنهاء المشروع وإغلاق التعاقد يتم تحويل الثلاثين بالمئة المتبقية
 - في حال كانت ميزانية المشروع المقدم تتعدى الـ 10000 دولاراً أمريكياً على المتقدم/ة إبراز وثائق رسمية تشير إلى قدرته/ا على تأمين بقية التمويل مع الاستمارة ويجب أن يوضح المتقدم مصادر التمويل الأخرى
 - على أصحاب المشاريع المختارة تقديم تقرير مالي في نهاية المشروع لكل ما تم صرفه مع إرفاق إيصالات رسمية خاصة بكل بند في الميزانية. لن يتم دفع القسم الأخير من الدعم قبل استلام التقرير والإيصالات والحصول على تدقيق وموافقة عليها من طرف المدير المالي في اتجاهات

فئة دعم تطوير الأفكار

- ما هو عدد الأفكار التي سيتم دعمها؟
سيتم اختيار خمسة أفكار مشاريع لتحصل على الدعم، ولن يتم تقسيم الدعم إلى قطاعات فنية محددة، إنما سيتم التركيز على أفضل المشاريع التي يتم استقبالها.

• هل يشترط الدعم تنفيذ المشروع بعد تطوير الفكرة؟
كلا ولكن يجب أن يتم تقديم نموذج أو جزء مما تم تطويره بناء على التوافق بين صاحب الفكرة وفريق ابتكر سوريا ومع الحرص على اختيار السياق الأفضل لتقديم الفكرة.

• كيف يمكنني المشاركة في إقامة فنية؟
يمكن للمتقدمين عن فئة دعم الأفكار أن يحصلوا على دعم للمشاركة في إقامات فنية يقومون باختيارها، على أن تكون معنية بالتغيير المجتمعي إما لناحية الجهة المنظمة أو لناحية موضوع الإقامة.